

## Englisch für klinische Studien

### Klinische Prüfungen sind zunehmend multinational. Arbeitssprache: Englisch!

Während Source Data in Deutsch erstellt werden, müssen in diesen klinischen Prüfungen sowohl die Prüfpläne als auch die Dokumentationsbögen vom Sponsor in englischer Sprache verfasst werden: Gute fachspezifische Englischkenntnisse sind neben Kenntnissen der Methodik und Durchführung klinischer Prüfungen mit Arzneimitteln für Studienassistenten, Studienkoordinatoren und Monitore unerlässlich.



Foto: Uniklinik Köln

### Kursziel

Ziel des Kurses ist es, grundlegende Kenntnisse und Fertigkeiten im Umgang mit englischen studienspezifischen Dokumenten zu vermitteln. Die Teilnehmer lernen Inhalte englischer Prüfpläne selbstständig zu erarbeiten, um z.B. Visitenpläne zu erstellen. Weitere Schwerpunkte sind das Ausfüllen von englischen Dokumentationsbögen sowie die schriftliche und mündliche Kommunikation. Um eine höchst mögliche Effizienz des Kurses zu gewährleisten, ist die Teilnehmerzahl auf 16 begrenzt.

*Englischkenntnisse auf dem Sprachniveau des Schulabschlusses Mittlere Reife werden für die Teilnahme an diesem Kurs vorausgesetzt.*

### Zielgruppen:

- Studienassistenten
- Studienkoordinatoren
- Monitore
- Wissenschaftler in der klinischen Forschung

### Kursdauer

Tag 1: 09:00 - 17:00 Uhr

Tag 2: 09:00 - 15:00 Uhr

Der Kurs umfasst sechs Präsenztage mit einem Umfang von ca. 40 UE á 45 Minuten. Die 6 Tage sind für alle Teilnehmer verbindlich.

### Teilnahmegebühr:

800,00 € UK Köln

1.100,00 € Öffentliche Einrichtungen

1.500,00 € Industrie/Niedergelassene/Privatzahler

### Inhalte (Auszug)

- Kritische Terminologie innerhalb der klinischen Studie
- Studiendokumente verstehen
  - Studienprotokoll
  - Dokumentationsbogen (CRF)
- Ausfüllen von Formularen
  - Dokumentationsbögen (CRF)
  - Krankengeschichte / Narrative
  - AE- und SAE-Dokumentation
  - Drug Accountability
- Schriftlich kommunizieren
  - Anfragen und Queries
  - Planung von Meetings
  - Terminabsprachen
  - Anreden und Grußformeln
- „False Friends“ / Typische deutsche Fehler
- Typische Abkürzungen

### Termin 2018 (Kurs 18-EKS1)

Block 1: 19.04. - 20.04.2018

Block 2: 17.05. - 18.05.2018

Block 3: 07.06. - 08.06.2018

### ZKS Akademie

Zentrum für Klinische Studien Köln  
Gleueler Straße 269, D - 50935 Köln  
Tel.: +49 221 478-88251  
Fax: +49 221 478-88209  
akademie@zks-koeln.de